DECLARATION by APPLICANT: आमेरक द्वारा भोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिवे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता विस्ता की वा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति से लिये किया जायेगा, जो इस प्रक्रम में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गांश का अशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य घोषा/नियोजक/बीम कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रक्रिया में शिया

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक डारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताकर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मंध नाम, पता, फोटो और जो जिनसण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वाधना/या दूसरे उद्देश्य से कुडी गीतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिय अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवसण मेरे इलाज के फहले का बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेरान" व न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवंदक) इस बात में सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, कोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा। कांग्रेड

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION आगेरक के इस्तावर का आंगूने का निशान Hefra

AGREEMENT by HOSPITAL (sender and sent)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are
requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted
by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This
confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्तावनी की और से मामले रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायत हेतु सिफारिश की खाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) या कि य तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान था किसी अन्य स्थात से उसा ग्रंगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" में सिफारिश/मिनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतू कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता किती आंशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता किती आय गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन में सहायता लेने का अधिकार सुर्यक्षत रखता है। इस चूच्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता कोवल वितिप प्रकृति की है। सेगी पर हस्पताल द्वारा से गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाठ-देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षत नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की मारी विष्मेदारी रोगी एवं हस्यताल को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विष्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

		FOR ACCEPTENCE Deepak Tripathi Rev degler Administrator
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	M. B.B.S., M.S. U.P.M.C. 115579 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व गीव. न.	Dr. Shrolf Sanadava Hospith Sanadava Wohammadi-Kheri (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकारो
	FOR INTERNAL USE of KOSHIK	A FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी कस्ताकाः ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी हस्ताहर 2
É	Safangel	lite